IO/1207-6/2026.

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

mely létrejött
egyrészről

Biatorbágy Város Önkormányzata (székhely: 2051 Biatorbágy, Baross Gábor u. 2/A., adószám: 15730088-2-13, törzskönyvi azonosítószám: 730084, képviseli: Kocsis József polgármester, dr. Kassai Annamária jegyző, Cseke Andrásné Pénzügyi Osztály osztályvezető, Pomaházi Krisztina igazgatási osztály osztályvezető szakmai ellenjegyzésével) mint támogató, a továbbiakban: **Támogató**,

másrészről
Farsang Lóránt [redacted] (a továbbiakban: **Támogatott**) törvényes képviselője: Farsang Balázs [redacted]
együttesen továbbiakban **Felek** között alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel:

1/ Támogató a Támogatott részére 300.000, - Ft, azaz háromszázezer Forint vissza nem térítendő támogatást nyújt, Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testülete Közjóléti Bizottsága 102/2026. (VI. 17.) határozata alapján.

A támogatásra vonatkozó időszak 2026. május 1. napjától 2026. december 31. napjáig tart.

2/ Támogatott a támogatást kizárólag az alábbi konkrét célokra használhatja fel:

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete Közjóléti Bizottsága 44/2026. (IV. 15.) határozatával **Biatorbágy ifjúságának támogatására kiírt pályázaton az általa megjelölt célok támogatására:**

- **sport felszerelés, verseny nevezési díjak, utazási költség, felkészítői díj, tagdíj**

3/ Támogató a támogatás összegét a Támogatott által megjelölt Raiffeisen Bank Zrt-nél vezetett [redacted] számú bankszámlára utalja legkésőbb a szerződés aláírását követő 15 napon belül.

4/ Támogatott a támogatást 2026. december 31. napjáig használhatja fel. A támogatásnak a fenti határidőig fel nem használt részét, a felhasználás határidejének lejártát követő 15 napon belül köteles a Támogatott a Támogató MBH Bank Nyrt-nél vezetett 50420403-10000939-00000000 számú, Biatorbágy Város Önkormányzat költségvetési számlájára visszautalni.

5/ Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy az önkormányzat által nyújtott támogatás felhasználásáról szövegesen és pénzügyileg 2027. január 31. napjáig elszámol.

6/ Támogatott a támogatás felhasználásáról a fenti határidőig az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni:
Az elszámolásnak tartalmaznia kell a kitűzött célok megvalósítását bemutató:

[redacted]

6.1/ Szöveges szakmai beszámolót.
6.2/ A támogatás felhasználását igazoló számláknak, az egyéb számviteli bizonylatoknak és a pénzügyi teljesítést igazoló bizonylatoknak a Támogatott által utalványozott, szabályszerűen hitelesített (lepecsételt és aláírt) másolatát és a támogatási cél érdekében kötött szerződések másolatát.
6.3/ Átutalással teljesített számlák esetében-bankszámlakivonatot.
6.4/ Támogatott/nyilatkozattételre jogosult képviselője által kiállított nyilatkozatot, mely szerint a Támogatott a mellékelt számlák alapján kifizetett kiadásokat kizárólag jelen támogatási szerződés 2./ pontjában meghatározott cél megvalósítására kapott támogatás elszámolására használta fel.

7/ A számlákat, pénzügyi bizonylatokat hitelesíteni kell (azaz a számla eredeti példányára rá kell vezetni a következőt "Biatorbágy Ifjúságának támogatására kiírt Ifjúsági Tehetséggondozási Alap 2026. évi pályázat terhére elszámolva", azt követően a számlát le kell fénymásolni, majd rá kell írni a Támogatott aláírásával igazoltan, dátumozva a következő szövegrészletet: „a másolat az eredetivel mindenben megegyezik".)

8/ Támogató a Támogatott által készített elszámolást ellenőrzi és tájékoztatja Támogatottat arról, hogy az elszámolást elfogadta-e, vagy sem. Amennyiben Támogató a Támogatott elszámolását nem fogadja el, felhívja Támogatottat a hiányosságok 10 munkanapon belüli pótlására. Amennyiben Támogatott hiánypótlási kötelezettségének a Támogató által írásban meghatározott határidőben nem tesz eleget, úgy Támogató a Támogatási Szerződést felbontja és elrendeli a támogatás összegének azonnali visszafizetését.

9/ Amennyiben a Támogatott a meghatározott határidőig elszámolását nem nyújtotta be, vagy visszafizetési kötelezettsége keletkezik és azt a meghatározott határidőig nem teljesíti, úgy a Támogató a szükséges jogi lépések megtételével intézkedik az összeg Támogató részére történő visszafizetése iránt.

10/ Amennyiben a Támogatott által kitűzött cél a Támogatott hibáján kívüli okból részben, vagy egészben meghiúsul, a Támogatott köteles azt haladéktalanul a Támogatónak bejelenteni és a 6/ és 7/ pontokban meghatározott módon a felhasznált támogatással elszámolni. A támogatás fel nem használt részét Támogatott köteles a 4/ pontban meghatározott módon visszautalni.

11/ Amennyiben a Támogatott neki felróható okból az általa meghatározott célt részben, vagy egészben nem valósítja meg, köteles a támogatás teljes összegét visszautalni, a Támogató által írásban meghatározott időig.

12/ Támogató a támogatás összegének felhasználását folyamatosan ellenőrizheti. Az ellenőrzés során betekinthet a Támogatott nyilvántartásaiba és könyveibe oly mértékig, hogy megállapíthassa, hogy a támogatás összegét szabályszerűen és jelen szerződésben meghatározottak szerint használta-e fel a Támogatott.

13/ A Támogató ellenőrizheti a vásárolt eszközök meglétét, rendeltetésszerű használatát és a megkötött szerződések teljesedésbe menését.

14/ Amennyiben a Támogató ellenőrzése során megállapítja, hogy a Támogatott a támogatás összegét részben vagy egészben szabálytalanul, vagy nem jelen szerződésben foglaltaknak megfelelően használta fel, jogosult a Támogatási Szerződés felbontására, mely a támogatás összegének azonnali visszafizetését vonja maga után.

15/ Amennyiben a Támogatott a visszafizetési kötelezettségét nem teljesíti, úgy tudomásul veszi, hogy a Támogatott a Támogatótól 3 éven keresztül semmilyen támogatásban nem részesülhet.

16/ A Támogatott kijelenti, hogy a jelen szerződésben megjelölt bankszámlaszám a saját bankszámlája.

17/ A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény rendelkezései, a helyi önkormányzatokról szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény és az államháztartáson kívüli forrás átadásáról és átvételéről, a pályázatok és támogatások rendjéről szóló, Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testületének 6/2026. (II. 27.) önkormányzati rendelete az irányadóak.

18/ Jelen Szerződést Felek elolvasás és megértés után, mint a szerződéskötési akaratukkal mindenben megegyezőt írták alá. Jelen szerződés négy (4) eredeti példány készült, melyből három (3) példány Támogatót, egy (1) példány Támogatottat illet.

Kelt: Biatorbágy, 2026. június 25.

[redacted]

.....	.....
Kocsis József, polgármester	Farsang Balázs
Biatorbágy Város Önkormányzata	**Támogatott törvényes képviselője**
Támogató képviseletében	

Ellenjegyzem:

[redacted]

dr. Kassai Annamária jegyző

Pénzügyileg ellenjegyzem:

[redacted]

Cseke Andrásné, Pénzügyi Osztály osztályvezető

Szakmailag ellenjegyzem:

[redacted]

Pomaházi Krisztina Igazgatási osztály osztályvezető

[redacted]